

## Tradycje i Symbole Wielkanocy

Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego to dla nas, chrześcijan, najważniejszy dzień w roku. Zakończył się czas Wielkiego Postu i pora zasiąść przy stole rodzinnym do wielkanocnego śniadania.

Do dziś na stołach królują dorodne baby wielkanocne, "agnuski", czyli baranki z cukru i masła, jajka i kielbasy oraz szynka, a wszystko to przystrojone świeżą zielenią bukszpanu.

### Co znaczą symbole pojawiające się na naszych stołach?

**Jajko** - jest znakiem nowego życia. Przypomina nam, że Chrystus zmartwychwstał.

**Sól** - chroni mięso przed zepsuciem. Poświęcona, ma chronić przed złem i zepsuciem nasze dusze.

**Palma** - to pamiątka uroczystego wjazdu Chrystusa do Jerozolimy. Mieszkańcy witali Go, wymachując palmami. Miały one chronić przed chorobami i zapewnić dobre plony. Przygotowywano je z gałązek wierzby, bukszpanu, borówek. Obecnie robi się je z suszonych kwiatów, mchów i traw.

**Borowina, mirt i bukszpan** - są znakiem pokoju, który przynosi Chrystus. W Polsce wkłada się je do koszyczka zamiast gałązki oliwnej.

**Pisanki** - turlało się po świątecznym stole, żeby się zderzyły lub stuknęły czubkiem w czubek. Czyja stłukła się wcześniej, ten przegrywał. Malowano je, żeby było wiadomo, która jest czyja.

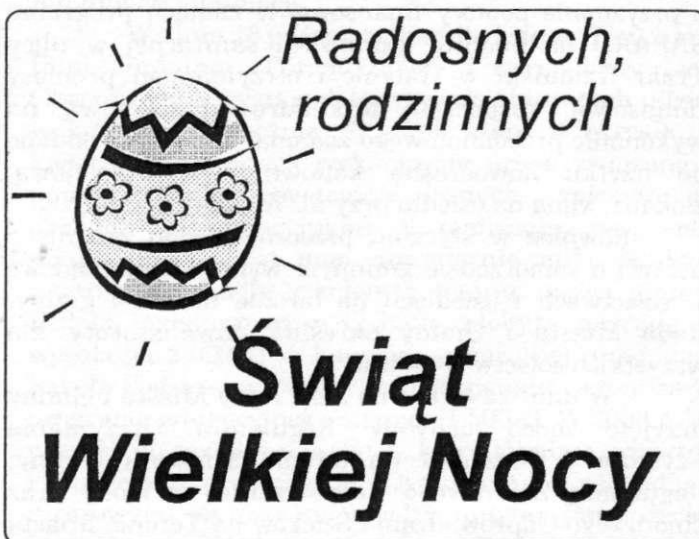
**Baranek** - jedli go Żydzi podczas ostatniej wieczerzy przed ucieczką z niewoli egipskiej. Jest odtąd symbolem wolności.

**Zajaczek** - przypomina, że nie tylko ludzie cieszą się ze zmartwychwstania Chrystusa, ale i zwierzęta.

Do wielkanocnej tradycji należało również, aby w domu było jak najwięcej rodzajów ciast. Osoba, która wkładała ciasto do pieca, przez cały czas pieczenia nie mogła usiąść, bo ciasto by opadło i zrobiłby się zakalec.

Ile było tradycyjnych potraw? A któż je zliczy? U takiego księcia Sapięhy cztery pieczone i nadziewane dziki symbolizowały pory roku, a dwanaście faszerowanych jeleni było alegorią miesięcy, pięćdziesiąt dwa mazurki przypominały liczbę tygodni, a bab świątecznych było tyle, ile dni w roku, czyli 365!

Pierwszy dzień świąt spędzano zazwyczaj w domu, w gronie rodzinnym, albo w towarzystwie



krewnych, rozkoszując się, po długim poście, uciechami stołu. Tradycją okresu świątecznego było również wędrowanie po kościołach, aby nawiedzić Groby Pańskie. Tak łączono miłe z pożytecznym, spacer z religijnym przeżyciem.

Drugi dzień świąt to Poniedziałek wielkanocny, który od lat znaczy się w całej Polsce strugami wody. Nie wiemy, czy to dla przypomnienia, że na chrzcie świętym wszyscy zostaliśmy obmyci wodą święconą, czy może dla upamiętnienia, że chrześcijanie rozprawiający o cudzie zmartwychwstania mieli być, podobno, rozpędzani przez Żydów obficie laną wodą.

Wiadomo za to, że po wsiach działały się kiedyś sceny igraszki dantejskie. We dworach skrapiano się obficie pachnidłami z fantastycznych flakonów, a na drogach wiejskich i w obejściach parobcy urządzali prawdziwe polowania na panny, z wiadrami pełnymi wody.

Znany był również zwyczaj obwożenia tzw. kurka na dwukółowym wózku, od chaty do chaty, z przyspiewkami na ustach. Gospodynie wynosiły owym "dynguśnikom" jaja, kielbasy oraz wielkanocne baby.

W tym dniu napotkać można było także "siuda - babę", czyli dwóch chłopów przebranych za dziada i babę z "dzieckiem" na ręku - najczęściej była to dynia przystrojona fatałaszkami - wyłudzających od przechodniów rozmaite dary. Takich obyczajów poniedziałkowych było wiele, jednak nad nimi wszystkimi dominował "śmigus - dyngus". Wierzono, że woda ma moc oczyszczającą. Polewanie się nią ma nam przypomnieć, żeby unikać złych czynów.

Maria Tadeusiak  
katecheta ze Szkoły Podstawowej  
im. Wł. St. Reymonta w Czermnie

# Podsumowanie 2003 roku

Rok 2003 był dla miasta i gminy Gąbin rokiem bardzo pracowitym, ale i owocnym. Upłynął pod znakiem ogromu prac budowlanych, projektowych i porządkowych.

Już w styczniu w związku ze złożeniem wniosku o przyznanie pomocy finansowej w ramach programu SAPARD na budowę kanalizacji sanitarnej w ulicy Trakt Kamiński w Gąbinie i otrzymaniem promesy finansowej, rozpoczęto procedurę przetargową na wykonanie przedmiotowego zadania. 2 stycznia oddano do użytku nowoczesną kotłownię gazowo-olejową, zlokalizowaną na osiedlu przy ul. Wojska Polskiego.

Również w styczniu przeprowadzono zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym wybory samorządowe w sołectwach i osiedlach na terenie miasta i gminy. Rada Miasta i Gminy określiła nowe statuty dla wszystkich sołectw w gminie.

W dniu 24 lutego na Sesji Rady Miasta i Gminy przyjęto mocą uchwały Regulamin Utrzymania Czystości i Porządku na terenie Miasta i Gminy, Regulamin Zbiorowego Zapoatrzenia w Wodę oraz Zbiorowego Odprowadzania Ścieków na Terenie Miasta i Gminy.

W związku z perspektywą przystąpienia do Unii Europejskiej w ciągu ubiegłego roku Urząd MiG przeprowadził szereg szkoleń. Najważniejszymi z nich było szkolenie na temat funduszy strukturalnych z udziałem przedsiębiorców z terenu miasta i gminy Gąbin zorganizowane przez Mazowiecki Urząd Wojewódzki oraz szkolenie na temat: "Zasady pozyskiwania przez gminy środków finansowych z programów Unii Europejskiej".

Gmina może się również pochwalić wysokiej rangi sukcesem. W konkursie organizowanym przez MENiS pn: "Menadżer Oświaty 2002" gmina Gąbin zajęła II miejsce w kategorii miast i gmin. Nagrodę za w/w działalność, wręczoną w dniu 20 maja 2003 roku przez Panią Krystynę Łybacką – Ministra Edukacji Narodowej i Sportu w obecności kuratorów, mediów i zaproszonych gości, odebrał Pan Krzysztof Jadczyk – Burmistrz Miasta i Gminy Gąbin.

Z puli środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej przeprowadzono termomodernizację budynków dydaktycznych Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Gąbinie. Ze środków własnych dofinansowano remont i modernizację pomieszczeń sanitarnych i sanitariatów w Szkole Podstawowej w Gąbinie. Wymieniono instalację kanalizacyjną, zamontowano nowe urządzenia sanitarne, tj. umywalki, sedesy, itp. oraz wymieniono istniejącą glazurę i terrakotę we wszystkich pomieszczeniach. Wykonano nowe kabiny z drzwiami.

W 2003 roku gmina złożyła wniosek o pomoc finansową w ramach programu SAPARD na budowę kanalizacji sanitarnej w ulicy Trakt Kamiński. W związku z pozytywnym rozpatrzeniem wniosku, w czerwcu, w oparciu o procedurę przetargową, wyłoniono

wykonawcę robót. Była nim firma STANGPOL Sp. z o. o. z siedzibą w Płocku przy ul. Stary Rynek 4. Prace nad budową sieci rozpoczęto 18. czerwca i zakończono - zgodnie z umową - 31 sierpnia ubiegłego roku. Całkowity koszt inwestycji wyniósł blisko 350.000 zł.

Równolegle prowadzono prace związane z wymianą stolarki okiennej oraz remontem pomieszczeń sanitarnych w Szkole Podstawowej w Gąbinie, kontynuowano budowę przyłączy wodociągowych na osiedlu domków jednorodzinnych w Grabi Nowym. W tym samym czasie trwała budowa sieci wodociągowej w ulicy Rogatki Gostynińskie w Gąbinie.

W natłoku pracy i wielu codziennych obowiązków nie można jednak zapomnieć o kulturze i rozrywce. W tradycję miasta wpisały się już coroczne obchody "DNI GĄBINA" i organizowany przez Ochotniczą Straż Pożarną "Jarmark Gąbiński". Jarmark uświetniły swoją obecnością władze gminne, powiatowe i wojewódzkie. Atrakcją obu imprez były występy wielu zespołów folklorystycznych i muzyczno-wokalnych, w tym Orkiestry Dętej OSP Gąbin, i wiele innych imprez towarzyszących. W realizację "Jarmarku Gąbińskiego" włączyły się nie tylko władze Miasta i Gminy, ale także Starostwo Powiatowe, a w realizację obu imprez liczna rzesza sponsorów.

W 2003 roku gmina Gąbin współpracowała również z Powiatowym Urzędem Pracy w Płocku. W wyniku umowy podpisanej dnia 12 maja Urząd Miasta i Gminy Gąbin zatrudnił 30 bezrobotnych w ramach robót publicznych na okres od 12 maja do 11 listopada 2003r. Pracownicy wykonywali prace związane z remontami i naprawą dróg gminnych, pomagali przy budowie wodociągów, kanalizacji oraz ścieżki rowerowej wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 577 o łącznej długości 850mb, do budowy której przystąpiono zgodnie z porozumieniem z MZDW Warszawa w miesiącu październiku.

W zakres wymienionych robót na rok ubiegły wchodziło przygotowanie terenów pod ścieżkę, zamontowanie obrzeży oraz wykonanie stabilizacji pod położenie masy asfaltowej, które planowane jest na rok bieżący. Poza wymienionymi robotami pracownicy publiczni wykonują wyrównanie przyległego terenu do ścieżki włącznie z rowem odwadniającym. Planuje się w przyszłości połączenie ścieżki z zaprojektowanym odcinkiem od Zespołu Szkół (ulica Staszica) do skrzyżowania z ulicą Wojska Polskiego.

Niezwykle ważnym wydarzeniem a zarazem sukcesem gminy było oddanie do użytku nowo wybudowanej, pełnowymiarowej hali sportowej przy Gimnazjum w Dobrzykowie. Uroczyste otwarcie odbyło się 11 października 2003r.

Jest to nowoczesna inwestycja. Budowa odbywała się w dwóch etapach. W pierwszym powstała część dydaktyczna Gimnazjum w Dobrzykowie. Nowe sale oddano do użytku w 2001 roku. Następnie rozpoczęto budowę hali. Fundusze na ten cel, oprócz środków własnych gminy, pozyskano z Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu (środki totalizatora

sportowego), a także z kontraktu dla Województwa Mazowieckiego.

Powyższa inwestycja ma ogromne znaczenie dla miasta i gminy Gąbin. Korzystać z niej będą nie tylko uczniowie Gimnazjum z szesnastu różnych miejscowości, którzy uczęszczają do tej szkoły. Hala udostępniana będzie również mieszkańcom i różnym sekcjom sportowym z terenu całej gminy i miasta Gąbin.

W październiku położono nową nawierzchnię asfaltową na drodze gminnej w Czermnie.

Do użytku oddano również 955m wodociągu w ulicy Trakt Lipiński, 433m sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach: Akacyjowa, Wojska Polskiego, Ogrodowa i Płocka, wodociąg zasilający osiedle domków jednorodzinnych przy ulicy Rogatki Gostynińskie o długości 340m, wodociąg o długości 419m we wsi Guzów oraz oddano do użytku I etap sieci wodociągowej we wsiach Strzemeszno i Rumunki o łącznej długości 657m. Koszt budowy wszystkich inwestycji wodociągowych wyniósł ponad 148 tysięcy złotych. Ponadto zakończono budowę wodociągu w miejscowości Nowe Grabie (357 tys. zł.

W ubiegłym roku duży nacisk położono na opracowywanie wniosków do różnych instytucji oferujących współfinansowanie opracowywanych projektów. Realizowane zadania były dofinansowywane zarówno ze środków budżetu państwa jak i fundacji zagranicznych i międzynarodowych, a w głównej mierze ze środków Unii Europejskiej. Przygotowano 5 wniosków do programu SAPARD; dwa związane są z budową sieci wodociągowej w miejscowościach Guzów oraz Wymysle, Piaski, Borki, budową sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Gąbin ulice Trakt Kamiński i Aleja 1 Maja. Ostatni wniosek dotyczył działania programu SAPARD związanego z publiczną infrastrukturą turystyczną na obszarach wiejskich. Celem planowanego przedsięwzięcia jest zwiększenie atrakcyjności turystycznej terenu gminy poprzez zapewnienie odpowiednich warunków dla ruchu turystycznego, lepszy dostęp do informacji turystycznej oraz promocję walorów turystycznych gminy. Opracowano również 5 wniosków dla szkół o pomoc w dofinansowaniu remontów oraz wyposażenia szkół i przedszkoli położonych na terenach wiejskich do programu PAOW. Przygotowano wnioski o finansowanie ze środków WFOŚiGW budowy wodociągu we wsiach Guzów, Strzemeszno, Rumunki. Opracowano wniosek na konkurs MAŁYCH GRANTÓW, który jest częścią polsko – amerykańskiego projektu pn.: "Rozwój i instytucjonalne wzmocnienie organizacji pozarządowych w Polsce". W roli organizacji zarządzającej projektem w Polsce występuje Regionalne Centrum Edukacji Ekologicznej w Płocku. 30. października Urząd Miasta i Gminy otrzymał wiadomość, iż wniosek został pozytywnie rozpatrzony i od 1 listopada rozpoczęto prace nad realizacją projektu. Opracowano również wniosek na konkurs, pn. "Moja gmina w Europie".

Urząd Miasta i Gminy Gąbin wystąpił również z wnioskiem o dofinansowanie utworzenia Gminnego

Centrum Informacji. Po pozytywnym rozpatrzeniu przez Wojewódzki Urząd Pracy w Warszawie uzyskaliśmy dotację w kwocie 56.700,00 zł. Z dniem 14 grudnia 2003 r. rozpoczęliśmy prace remontowe oraz zakup sprzętu. Za przyznaną dotację zostały wyremontowane, umeblowane i wyposażone w sprzęt komputerowy dwa pomieszczenia w budynku UMiG. Utworzono stanowiska dla osób poszukujących pracy lub innych informacji.

W dniu 15 października odbył się w Gostyninie finał konkursu "Porządkujemy i odnawiamy las". Obecne były wszystkie delegacje szkół biorących udział w konkursie - łącznie 15 szkół, które w okresie od kwietnia do czerwca wykonywały prace związane z porządkowaniem systemów leśnych, zalesianiem, pracami pielęgnacyjnymi i realizacją programu edukacyjnego. Jest nam niezmiernie miło, iż dwie nagrody przypadły szkołom z terenu naszej gminy. Szkoła Podstawowa w Gąbinie zdobyła nagrodę w wysokości 2.000 zł w kategorii generalnej, natomiast Szkoła Podstawowa w Borkach otrzymała za realizację programu edukacyjnego nagrodę 1.500 zł. W 2003 roku pomyślano również o osobach, które lokalnie aranżują i nadzorują prace leśne. Dyplomami i nagrodami rzeczowymi wyróżniono między innymi Pana Jacka Matuszaka z Nadleśnictwa Łąck (Leśnictwo Gąbin) oraz Panią Katarzynę Chojnącką ze Szkoły Podstawowej w Gąbinie.

Ponadto Szkoła Podstawowa z Gąbin zajęła pierwsze i drugie miejsce. Została również wyróżniona w konkursie pn. "Moja miejscowość w jednoczącej się Europie" organizowanym przez Starostwo Powiatowe w Płocku i Urząd Gminy w Słubicach. W konkursie recytatorskim "Pięknie być człowiekiem" organizowanym przez Książnicę Płocką zajęła trzecie miejsce. Została wyróżniona w konkursie "Graj w zielone klasy" zorganizowanym przez Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne. W konkursie "Moja mała ojczyzna w UE" organizowanym przez Centrum Kultury w Warszawie zajęła drugie miejsce. Szkołę wyróżniono również w konkursie "Świat pełen szczęśliwych uśmiechów" organizowanym przez firmę COLGATE. W konkursie "Łowiectwo w oczach dziecka" szkoła zajęła pierwsze, drugie i trzecie miejsce oraz otrzymała 11 wyróżnień. Konkurs ten był organizowany przez Zarząd Wojewódzki Polskiego Związku Łowieckiego. W turniejach organizowanych przez Polski Związek Sportowy Szkoła osiągnęła następujące wyniki w poszczególnych dyscyplinach: tenis stołowy – 5 miejsce, piłka nożna chłopcy – 4 miejsce, turniej minipiłki ręcznej dziewczęta – 1 miejsce, chłopcy - 2 miejsce, turniej piłki ręcznej dziewczęta – 1 miejsce, chłopcy 2 miejsce.

Równie znaczące są osiągnięcia Gimnazjum w Dobrzykowie. Pierwsze miejsce w konkursie na projekt zadrzewienia i zakrzewienia terenu wokół szkoły w ramach akcji "Sprzątanie świata – Polska 2003" pod hasłem "Zielony świat – zielony dom – zielony punkt" organizowanym przez Starostwo Powiatowe w Płocku. Pierwsze, drugie i trzecie miejsce w II Powiatowym

Konkursie Plastycznym "Tradycje Wielkanocne" organizowanym przez Płocki Ośrodek Kultury i Sztuki - prace uczniów były prezentowane w Domu Darmstadt. Pierwsze miejsce w Międzyszkolnym Konkursie "Rękodzieła Ludowego" organizowanym przez Szkołę Podstawową Nr 12 w Płocku. Trzecie miejsce w konkursie informatycznym "Moja szkoła" organizowanym przez Gimnazjum Nr 6 w Płocku pod patronatem Dyrektora Delegatury Urzędu Wojewódzkiego w Płocku Panią Teresę Dobrosielską. Pierwsze miejsce w Konkursie Wiedzy o Bezpieczeństwie Ruchu Drogowego organizowanym przez Zespół Szkół im. Stanisława Staszica w Gąbinie. Piąte miejsce w kategorii zespołowej w Międz gimnazjalnym Konkursie o Unii Europejskiej organizowanym przez Gimnazjum Nr 4 w Płocku. Pierwsze miejsce w kategorii zespołowej w Konkursie Piosenki Harcersko-Turystycznej organizowanym przez Szkołę Podstawową w Grabiu Nowym. Szkoła brała też czynny udział w akcjach: WOŚP, "Sprzątanie świata" oraz "Góra złota".

*Informacje przygotowane przez  
Urząd Miasta i Gminy w Gąbinie*

## "Dawniej, wczoraj i dziś"

### WYSTAWA ARCHEOLOGICZNA W SZKOLE PODSTAWOWEJ W BORKACH

Kilka lat temu naukowcy odkryli na terenie Troszyna Polskiego cmentarzysko sprzed 2500 lat. Prace badawcze, prowadzone przez studentów Wydziału Archeologii UW pod kierunkiem pani Władysławy Roszyk, budziły ogromne zainteresowanie wśród okolicznych mieszkańców. Uczniowie i nauczyciele ze Szkoły Podstawowej w Borkach postanowili więc zorganizować wystawę i pokazać wykopane z ziemi skarby. Realizacja przedsięwzięcia nie byłaby możliwa bez odpowiednich funduszy. "Makuszaki" (grupa uczniów działająca w szkole) postanowiły je zdobyć, przystępując do III edycji konkursu grantowego Koalicji "Młodzi Razem - drogą zrównoważonego rozwoju". Projekt "Dawniej, wczoraj, dziś", opracowany pod kierunkiem Ireny Mofiny, spodobał się i Komisja Grantowa przyznała na jego realizację 2000 zł. Swój wkład mieli także okoliczni sponsorzy, m.in. Burmistrz Miasta i Gminy Gąbin, Bank Spółdzielczy w Gąbinie, pan Stanisław Osica, pan Andrzej Bałdyga.

Szkoła nawiązała współpracę z płocką delegaturą Służby Ochrony Zabytków oraz Muzeum Mazowieckim w Płocku. W prace przygotowawcze zaangażowali się uczniowie, ich rodzice oraz nauczyciele. Zbierano pamiątki rodzinne, stare zdjęcia i przedmioty gospodarstwa domowego. Wystawę poprzedzało wiele konkursów, w których uczniowie mieli możliwość wykazać się wiedzą na temat swojego miejsca zamieszkania, np. quiz "Czy znam swoją miejscowość",

konkurs plastyczny "Panorama mojej miejscowości". O minionych czasach opowiadali zaproszeni do szkoły dziadkowie, a ich pogawędki były doskonałym wstępem do zabawy karnawałowej zatytułowanej "Bal jak za dawnych lat".

Uroczyste otwarcie wystawy miało miejsce 19. marca. Swoją obecnością zaszczytili je m.in.: Wicestarosta Powiatu Płockiego Jan Ciastek, Przewodniczący Rady Powiatu Płockiego Adam Sierocki, Burmistrz Miasta i Gminy Gąbin Krzysztof Jadcak, pracownik naukowy Instytutu Archeologii UW pani Władysława Roszyk, pani Ewa Jaszczak i pan Andrzej Tucholski z Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków, pan Tomasz Kordala z Muzeum Mazowieckiego w Płocku, pani Anna Ostrowska - prezes Towarzystwa Miłośników Ziemi Gąbińskiej, dyrektorzy szkół i przedszkoli z terenu gminy Gąbin. Dyrektor szkoły Barbara Wilgocka w mowie powitalnej zwróciła uwagę na to, jak istotna jest pamięć o naszych korzeniach właśnie teraz, kiedy stajemy się członkami Unii Europejskiej:

*Jeśli chcemy być otwarci na inne społeczności i kultury, musimy czuć silny związek ze swoimi regionami i ojczyzną. Poprzez poznanie zabytków swojego regionu, jego tradycji, osobliwości przyrodniczych kształtujemy w nas przywiązanie, dumę i troskę o moje miejsce zamieszkania.*

Dla swoich gości uczniowie przygotowali ciekawy program artystyczny. Najpierw zabrali publiczność w odległą przeszłość. Przed wybudowaną w holu jaskinią ludzie pierwotni odziani w skóry z dzikich zwierząt krzesali ogień i odtańczyli rytualny taniec przy ognisku. Następnie na scenę wkroczyły dzieci w strojach ludowych. Zaludniły krytą strzechą chatę, w której zgromadzono stare sprzęty, np.: tarę do prania, kolowrotek, narzędzia szewskie. Miło było patrzeć, jak z pieśnią na ustach wzięły się do pracy: wyplatania koszyków, prania i robienia butów. Obok znajdował się współcześnie urządzonej salon, przed którym cheerliderki tańczyły w rytm piosenki popularnej In-grid. Występy młodych aktorów zostały nagrodzone burzą oklasków.

Największe zainteresowanie wzbudziły oczywiście eksponaty archeologiczne wystawione w muzealnych gablotach oraz zrekonstruowany grób kłoszowy. Zwiedzający podziwiali również wernisaz prac plastycznych, biorących udział w międzyszkolnym konkursie plastycznym "Drzewo genealogiczne mojej rodziny", galerię starych zdjęć pt. "Nasza przeszłość w fotografii" oraz makiety okolicznych miejscowości. Po części oficjalnej wszyscy udali się na poczęstunek - mogli skosztować m.in. wypiekanego domowym sposobem chleba, a nawet staropolskiej szynki.

Wystawa nadal cieszy się dużym zainteresowaniem. Odwiedzili ją już uczniowie ze szkoły w Gąbinie, Nowym Kamieniu, Czermnie, Dobrzykowie. To z pewnością ciekawa i niezwykła lekcja historii, podczas której dzieci mogą poznać najbardziej charakterystyczne przejawy życia i działalności ludzi z dawnych epok. Wystawa w Szkole Podstawowej w Borkach to także doskonała okazja, aby uzmysłowić młodym ludziom, że współczesna cywilizacja jest kontynuacją dzieła wcześniejszych pokoleń.

*Monika Rzepecka, Irena Mofina  
Szkoła Podstawowa w Borkach*

# Poznajemy historię swojego regionu

To hasło przyświecało organizatorom sesji popularno-naukowej, zorganizowanej w 49 rocznicę wyzwolenia Gąbina i okolicy. Sesja odbyła się 16 stycznia 2004 roku. Organizatorami sesji było Towarzystwo Miłośników Ziemi Gąbińskiej i Zespół Szkół im. Stanisława Staszica.

Poznanie historii swojego regionu to również jedno z haseł realizowanej międzyprzedmiotowej ścieżki regionalnej. Kolejna rocznica wyzwolenia to okazja do wspomnień, refleksji. To również okazja do przywołania w pamięci smutnego i tragicznego okresu naszej narodowej historii. Okazja do przekazania, przede wszystkim młodzieży, wydarzeń historycznych naszej Małej Ojczyzny. Czas wojny i okupacji - to historia znana młodzieży z literatury, filmu, opowieści dziadków. Przypomnienie sześciu tragicznych lat to treść wygłoszonych w czasie sesji referatów. Trzy referaty przygotowała młodzież z Zespołu Szkół, opierając się na dokumentach, przekazach ustnych, relacjach naocznych świadków tamtych wydarzeń. "Gąbin w roku 1939" -referowała Paulina Lendzion. "Gąbin i jego mieszkańcy w okresie okupacji" - Wioletta Grabczyńska. "Wyzwolenie Gąbina i okolicy" - Kamil Zawadzki. Wygłoszone referaty przyjęte były z dużym zainteresowaniem. Zasługa to na pewno referentów, a także mgr Danuty Kłobukowskiej czuwającej nad ich stroną merytoryczną.

Nieukrywany podziw słuchaczy wzbudziło wystąpienie mgr. Jana Borysiaka - naocznego świadka tamtych wydarzeń - wtedy czternastoletniego chłopca. Wspomnienia, refleksje przypomnienie słuchaczom przebiegu wydarzeń poprzedzających wyzwolenie, umiejscowienie ich w naszych realiach. Opis miejsc, swego rodzaju wycieczka po Gąbinie i okolicy. Przywołanie nazwisk, które wpisały się w naszą miejscową historię. Żadne dokumenty, choćby najbardziej wierne, nie są w stanie przekazać takiej historii i wzbudzić takiego zainteresowania. Mgr Jan Borysiak jest wspaniałym oratorem, potrafiącym zainteresować słuchaczy w różnym wieku. To naprawdę godna podziwu umiejętność.

Kolejny referat wygłosiła mgr Ewa Chrzęszczewska. Przedstawiła historię pierwszych pięciu powojennych lat na terenie Gąbina. Wystąpienie to wywołało refleksje słuchaczy ze względu na zaprezentowane informacje dotyczące życia gospodarczego na terenie miasta w tak trudnym okresie. Ze zdziwieniem przyjmowano informacje, że w tym czasie działało tyle zakładów: młyn, garbarnia, fabryka marmolady, rzeźnia miejska, tartak i drukarnia. Władze miejskie już w lutym 1945 roku reaktywowały działalność szkoły podstawowej, a w maju gimnazjum. Nie da się ukryć, że są to fakty godne

podkreślenia. Wystąpienie to było bardzo celowe, gdyż wskazało, że życie zaczęło wracać do normy i pokazało mądrość gąbińskich włodarzy.

Rozmowy z młodzieżą, uczestniczącą w sesji, utwierdziły organizatorów w celowości wdrażania młodych w historię swojego regionu i organizowanie tego typu imprez.

W sesji uczestniczyli: Burmistrz Miasta i Gminy Gąbin Dyrekcja Zespołu Szkół, Dyrektorzy szkół podstawowych, Dyrektor Miejsko - Gminnej Biblioteki, Dyrektor Banku Spółdzielczego, Dyrektor Gimnazjum w Dobrzykowie, Prezes i Członkowie TMZG, młodzież z gimnazjów w Gąbinie i Dobrzykowie, dzieci z Koła Młodych Przyjaciół TMZG ze Szkoły Podstawowej im. M. Konopnickiej w Gąbinie oraz młodzież z Zespołu Szkół.

W zorganizowaniu sesji pomagali nauczyciele Z.S. i młodzież.

Sesja odbyła się we wspaniałej scenerii przygotowanej przez mgr Alicję Łodzińską.

*Bożena Jankowska  
nauczycielka Zespołu Szkół im. St. Staszica  
w Gąbinie*

## Dzień Babci w Szkole Podstawowej im. Wł. Reymonta w Czermnie

Dzień Babci, to szczególny i wyjątkowy dzień w naszej szkole. Tego dnia uczniowie klas 0 - III pod kierunkiem swoich wychowawców zorganizowali akademię dla babć z okazji ich święta. Kochane babcie uświetniły tę szkolną uroczystość swoją liczną obecnością.

Dzieci pod okiem swoich pań udekorowały salę, a następnie przedstawiły przygotowaną część artystyczną. Recytowały wiersze, śpiewały piosenki, składały babciom życzenia i podziękowania za ich dobre serce, cierpliwość i zawsze dobre słowa. Wręczyły swoim babciom ładne, własnoręcznie wykonane laurki i upominki.

Po części artystycznej wszyscy uczestnicy uroczystości zostali zaproszeni na wspólną herbatkę i słodki poczęstunek.

Całość przebiegała w bardzo miłej i serdecznej atmosferze.

*Hanna Olejniczak, Barbara Brzózka  
Szkx)la. Podstawowa w Czermnie*



# Polska - Francja

Uczniowie z gminy Gąbin przygotowują się do bycia w Unii Europejskiej. Wyjeżdżają do Francji i uczą się francuskiego. Wszystko za sprawą współpracy, jaką stowarzyszenie z Gąbina nawiązało z podobną organizacją w gminie Saint Barthelemy D'anjou.

Wszystko zaczęło się w 2000 r., kiedy kilka osób w Gąbinie postanowiło zarejestrować stowarzyszenie mające działać na rzecz Gąbina dzięki współpracy z miastem Europy zachodniej.

- Wybór padł na francuską gminę, stąd nasza nazwa: Stowarzyszenie współpracy mieszkańców miasta i gminy Gąbin z mieszkańcami francuskiej gminy Saint Barthelemy D'anjou - opowiada przewodniczący gąbińskiego stowarzyszenia Benedykt Nowak. - Współpracę nawiązaliśmy szybko i bez zakłóceń wciąż trwa. Przez te cztery lata do Francji wyjeżdżali i nasi uczniowie, i rolnicy. Planujemy też wysłać tam kilku strażaków.

Obecnie w gąbińskim stowarzyszeniu działa ponad 20 osób, wśród nich lekarze, nauczyciele i rolnicy. Największy nacisk kładą na rozwój młodzieży ze swojej gminy. - Marzy mi się, by w przyszłości nasi najzdolniejsi uczniowie mieli możliwość studiowania we Francji - wzdycha Benedykt Nowak.

Żeby jednak było to możliwe, młodzi ludzie muszą znać język. Stowarzyszeniu udało się zebrać 4,5 tys. zł (część przekazali Francuzi, część dołożyli członkowie gąbińskiego stowarzyszenia i rodzice), które postanowiło przeznaczyć na dodatkowe lekcje. W piątek (12.03.2004r.) w urzędzie miasta zostały przekazane gimnazjom w Gąbinie i Dobrzykowie oraz Zespołowi Szkół im. St. Staszica w Gąbinie. W każdej szkole po ok. 20 uczniów będzie się za nie uczyć francuskiego do czerwca. A stowarzyszenie zapowiada, że we wrześniu dołoży taką samą sumę na kontynuację nauki do stycznia 2005 r.

Dzięki przyjacielom z Francji 1800 zł wczoraj dostała także chora gąbińska licealistka.

- Po wejściu do Unii chcemy też nawiązać z Francuzami współpracę biznesową, zaprosić tamtejsze firmy do inwestowania w naszym regionie.

*Przedruk z Gazety Wyborczej*

*z dn. 13.03.04*

*autor: Rafał Kowalski*

## MIEJSKO-GMINNY OŚRODEK KULTURY W GĄBINIE

zaprasza do współdziałania w organizacji  
obchodów

# DNI GĄBINA 2004

**które odbędą się w dniach 29-30 maja**

Do współpracy zapraszamy:

**szkoły, przedszkola, stowarzyszenia,  
instytucje, zespoły artystyczne,  
twórców rękodzieła, wystawców,  
przedsiębiorców, handlowców**

**oraz wszystkich tych,  
dla których obchody święta naszego  
miasta mogą być wspaniałą okazją do  
prezentacji osiągnięć w zakresie  
kultury, sztuki, rozrywki, a także w  
zakresie osiągnięć gospodarczych.**

Zainteresowanych współpracą prosimy o  
kontakt z MGOK w Gąbinie  
- Cezary Nyckowski, tel. 277-10-30